



JEDÁLNY A NÁPOJOVÝ LÍSTOK



*„Spojenie tradičného s inovatívnym“, to je myšlienka, ktorú chceme ponúknuť v jedálnom lístku našej reštaurácie Medvedí brloh Strachan. Chutné jedlá našich predkov Vám radi ponúkame v trochu inom šate. Pravdaže, nevynechali sme halušky a pirohy, ktoré sú vlajkou a hymnou tradičnej slovenskej kuchyne.*



*Prajeme Vám príjemný zážitok a dobrú chuť.*





## PREDJEDLÁ / STARTERS

Hovädzí tatarák s hriankou z domáceho chleba,  
cibuľkový kvet s vaječným žĺtkom, s cesnakom,  
uhorkou, feferónkou, paradajkou a čipsami

Beef tartar with toasts, egg yolk, garlic, pickle, tabasco peppers and potato chips

12,00 €

100g / alergény: 1,3,7, 10

Grilovaný kravský oštiepok s brusnicami,  
na zelenej podstielke s čipsom a tyčinkami

Grilled smoked cheese with cranberry jam, green salad

8,00 €

100g / alergény: 1,3,7, 11





## POLIEVKY / SOUPS

Hovädzí vývar s domácimi rezancami,  
koreňovou zeleninou a mäsom 3,00 €  
Beef broth with homemade noodles, vegetable and meat  
0,33 l / alergény: 1,3,7,9

Paradajková krémová polievka ochutená škoricou,  
parmezánom a smotanovou špirálou s olivovou hriankou 3,20 €  
Tomato soup with parmesan cheese, cinnamon, sour cream and olive toast  
0,33 l / alergény: 1,3,7

Zemiaková krémová polievka na kvašno so zemiakmi,  
prepeličím vajíčkom a plátkami šampiňónov 3,50 €  
Sour potato soup with quail egg and mushroom slices  
0,33 l / alergény: 1,3,7







Kačacie prsia na ružovo s chrumkavou kôrkou  
zaúdené na čerešňovom dreve s pomarančovým krémom  
podávané s mrkvovo – hráškovým pyrém,  
zeleninovou dekoráciou a čipsami

11,00 €

Baked duck breasts with orange cream and carrot-pea puree

200g / alergény: 1,3,7

Grilovaný steak z našej hovädziny s trio omáčkami peper,  
barbecque, horčičné semienko a steakové hranolky.  
Steak podávame na krvavo a môžete si ho dokončiť podľa  
vašich predstáv na rozohriatom lávovom kameni.

17,90 €

Beef steak with three kinds of sauce (pepper, barbeque, mustard) and steak fries.  
Steak is bloody and you can finish it on lava stone.

200g / alergény: 7, 10

Bravčové kolienko podávané na rizote s medvedím cesnakom

14,00 €

Baked pork knee with bear's garlic risotto

750g / alergény: 7

Goralský hovädzí hambač s parmezánom, zeleninou,  
dressingom a domácimi hranolkami servírovaný  
na drevenej paletke

8,00 €

Beef burger with parmesan, vegetables, dressing and homemade fries

150g / alergény: 1, 7

Miešaný šalát z čerstvej sezónnej zeleniny s grilovaným  
hovädzím alebo kuracím mäsom, francúzskym dressingom  
a domácim chlebom

8,00 €

Mixed salad made out of fresh seasonal vegetables with grilled beef or chicken meat,  
herb dressing and homemade bread

200g / alergény: 1, 3, 7





Vyprážený syr v trojobale s hranolkami a tatárskou omáčkou 6,90 €

Fried cheese with fries and mayonnaise

130g / alergény: 1,3,7

Chrumkavé kuracie alebo bravčové rezníky

s domácimi hranolkami

7,90 €

Crispy chicken or pork schnitzel pieces with homemade fries

150g / alergény: 1,3,7

## PRÍLOHY K HLAVNÝM JEDLÁM / SIDE DISHES

Grilovaná zelenina

Grilled vegetable

3,50 €

200g

Šalát z čerstvej zeleniny

Fresh vegetable salad

3,00 €

200g

Opekané zemiaky

Baked potatoes

2,00 €

150g

Domáce vyprážené hranolky

Homemade fries

2,00 €

150g





## DEZERTY / DESERTS

Vyprážená jogurtová zmrzlina obalená v chrumkavom  
cornflaksovom obale zdobená mäťou a jahodami

Fried yogurt ice cream coated in cornflakes, mint and strawberries 5,00 €

100g / Alergény: 1,3,7

Teplá čokoládová torta s čučoriedkami, malinovým pyrém  
a vanilkovou zmrzlinou

Warm chocolate cake with blueberries, raspberry puree and vanilla ice cream 5,00 €

100g / Alergény: 1,3,7

Kávové tiramisu podávané v smaltovanom hrnčeku  
s kakaovou posýpkou

Tiramisu 4,00 €

100g / Alergény: 1,3,7







## DETSKÉ MENU / CHILDREN'S MENU

Hovädzí vývar s domácimi rezancami,  
koreňovou zeleninou a mäsom 2,00 €  
Beef broth with homemade noodles, vegetable and meat  
0,2 l / alergény: 1,3,9

Palacinka z jemného cestíčka s nutellou alebo jahodovým  
džemom, cukrovou posýpkou, šľahačkou a ovocím 3,30 €  
Crepes with nutella or strawberry jam, whipped cream and fruit  
1 kus / Alergény: 1,3,7,8

Kuracie rezníky vyprážené v jogurtovom cestíčku s domácimi  
hranolkami a mrkvovým šalátom 4,30 €  
Small chicken schnitzel pieces with homemade fries and carrot salad  
100g / Alergény: 1,3,7

\*\*\*Detské menu podávame výlučne len deťom  
\*\*\*Children's menu is exclusively for children





Káva / Coffee		
7g	Cafe ristretto	1,80 €
7g	Espresso	1,80 €
7g	Cafe Lungo	1,80 €
7g	Cappucino	2,20 €
7g	Latte macchiato	2,20 €
7g	Viedenská káva	2,00 €
7g	Zalievaná káva	1,80 €
7g	Bezkofeinová káva	1,80 €
7g	Horúca čokoláda	2,50 €

Teplé alko nápoje / Hot alcoholic drinks		
0,25 l	Varené červené víno	2,50 €
0,2 l	Jagertee	2,50 €
0,2 l	Grog	2,50 €
4 cl	Bombardino so šľahačkou	2,50 €
4 cl	Hot Tatratea	2,50 €

Čaj / Tea		
0,2 l	Kamilkový, čierny, zelený, ovocný, bylinkový, šípkový, pepermint	1,70 €
0,2 l	Čaj z čerstvého zázvoru s medom a citrónom	2,40 €
0,2 l	Čaj z čerstvej mäty s medom a citrónom	2,40 €
20 g	Med hb	0,30 €

Lievoviny a destiláty / Spirits and distillates		
4 cl	Vodka Jelínek 40 %	1,70 €
4 cl	Platinum 78 vodka 40 %	2,50 €
4 cl	Vodka Absolut 40 %	2,50 €
4 cl	Borovička Jelínek 37,5 %	2,00 €
4 cl	Borovička s horcom Jelínek 37,5 %	2,10 €
4 cl	Gin Beefeather 40 %	2,50 €
4 cl	Tequila Olmeca Blanco 38 %	3,00 €
4 cl	Tuzemský Um 40 %	1,70 €
4 cl	Strachanovica Jelínek 42 %	2,50 €
4 cl	Slivovica 3YR Jelínek 50 %	2,50 €
4 cl	Hruškovica Viliams Jelínek 42 %	2,50 €
4 cl	Malinovica Jelínek 42 %	2,50 €

Likéry / Liqueurs		
4 cl	Tatranský čaj 52 %	2,50 €
4 cl	Tatranský čaj 67 %	2,50 €
4 cl	Tatranský čaj 72 %	2,50 €
4 cl	Jagermeister 35 %	2,50 €
4 cl	Becherovka 38 %	2,00 €
4 cl	Demänovka bylinná horká 38 %	2,00 €
4 cl	Demänovka bylinný likér 33 %	2,00 €
4 cl	Fernet stock 38 %	2,00 €
4 cl	Fernet stock citrus 27 %	2,00 €

Rum / Rum		
4 cl	Santiago de Cuba Anejo 38 %	3,00 €
4 cl	Diplomatico reserva exkluziva 12 yo 40%	6,00 €

Cognac a Brandy / Cognac and brandy		
4 cl	Soberano Reserva 5 yo 36 %	3,00 €
4 cl	Karpatské brandy špecial 40 %	4,00 €
4 cl	Martel VSOP Medailon 40 %	6,00 €
4 cl	Lepanto Gran Reserva 12 yo 36 %	6,00 €

Whisky / Whisky		
4 cl	Whisky Nestville 40 %	2,50 €
4 cl	Jameson 40 %	3,00 €
4 cl	Chivas Regal 40 %	3,30 €
4 cl	Jack Daniels 40 %	3,60 €

Pivo / Beer		
0,3 l	Šariš 10° čapované	1,40 €
0,5 l	Šariš 10° čapované	2,00 €
0,3 l	Pilsner Urquell 12° čapované	1,50 €
0,5 l	Pilsner Urquell 12° čapované	2,20 €
0,3 l	Birel svetlý nealko čapovaný	1,30 €
0,5 l	Birel svetlý nealko čapovaný	2,00 €
0,5 l	Pilsner Urquell Plech	2,20 €
0,5 l	Birel Radler Pomelo Grep nealko	2,00 €
0,02 l	Malinový sirup	0,20 €

Miešané nápoje / Mixed drinks		
0,3 l	Aperol spritz	3,90 €
0,3 l	Hugo	3,90 €

Nealko nápoje / Soft drinks		
0,25 l	Royal Crown Cola classic	1,70 €
0,25 l	Orangina	1,70 €
0,25 l	Chito Tonic	1,70 €
0,33 l	Ice Tea broskyňa, citrón	1,70 €
0,33 l	Pramenná voda sýtená, jemne sýtená, nesytená Rajec	1,50 €
0,2 l	Džús pomaranč Rauch	1,80 €
0,2 l	Džús multivitamín Rauch	1,80 €
0,2 l	Džús jablko Rauch	1,80 €
1 l	Džbán vody s citrónom	1,00 €
0,3 l	Kofola čapovaná	1,30 €
0,5 l	Kofola čapovaná	2,00 €
0,25 l	Vinea	1,70 €
0,25 l	Semtex	2,00 €





## Alergény:

1. obilniny obsahujúce lepok (pšenica, raž, jačmeň, ovos) alebo ich hybridy a výrobky z nich
2. kôrovce a výrobky z nich
3. vajcia a výrobky z nich
4. ryby a výrobky z nich
5. arašidy a výrobky z nich
6. sójové zrná a výrobky z nich
7. mlieko a výrobky z neho, vrátane laktózy
8. orechy, ktorými sú mandle, lieskové, vlašské, kešu, pekanové, makadamové, queenslandské, para orechy, pistácie
9. zeler a výrobky z neho
10. hprčica výrobky z nej
11. sezamové semená a výrobky z nich
12. oxid siričitý a siričitany v koncentráciach vyšších ako 10mg/l
13. vlčí bôb a výrobky z neho,
14. mäkkýše a výrobky z nich.

*Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali tehotné a dojčiace ženy a osoby s oslabenou imunitou.*

*Pregnant and breastfeeding women or people with impaired or weakened immunity are not recommended to consume heat-unprocessed meat and eggs.*

*Pri objednávke polovičnej porcie účtujeme 75% z celkovej ceny.  
When ordering a half portion, we charge 75 % of the total price.*

*Jedlá a nápoje pre vás pripravuje kolektív reštaurácie Medvedí brloh  
Zmluvné ceny sú uvedené vrátane DPH.*

*Jedálny a nápojový lístok je platný od 20.6.2019*

info@medvedibrloh.sk | +421 919 171 519

[www.medvedibrloh.sk](http://www.medvedibrloh.sk)

#medvedibrloh #ždiar



